



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10770/Add.13
21 November 1972
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ ПРИНЯТЫ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ К РАССМОТРЕНИЮ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

Согласно правилу 11 временных правил процедуры Совета Безопасности, Генеральный секретарь представляет следующее краткое заявление.

Полный перечень вопросов, принятых на рассмотрение Советом Безопасности, содержится в документе S/10770 от 22 августа 1972 года. В течение недели, закончившейся 18 ноября 1972 года, Совет Безопасности принял решение по следующему вопросу:

56. Вопрос, касающийся положения в территориях под португальским управлением: письмо представителей тридцати двух государств-членов Организации от 11 июля 1963 г. на имя Председателя Совета Безопасности (см. S/7382)

В письме от 7 ноября 1972 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/10828) представители Алжира, Берега Слоновой Кости, Ботсваны, Бурунди, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Египта, Заира, Замбии, Камеруна, Кении, Конго, Лесото, Либерии, Ливийской Арабской Республики, Маврикия, Мавритании, Мадагаскара, Мали, Марокко, Нигера, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Руанды, Сенегала, Сомали, Судана, Сьерра-Леоне, Того, Туниса, Уганды, Центральноафриканской Республики, Чада и Эфиопии попросили созвать заседание Совета Безопасности "для рассмотрения существующего в настоящее время положения в территориях, находящихся под португальским господством".

На своем 1672-м заседании 15 ноября Совет Безопасности включил этот пункт в свою повестку дня и продолжил рассмотрение этого вопроса на своих 1673-м и 1674-м заседаниях, состоявшихся 16 и 17 ноября. На 1672-м заседании Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Бурунди, Либерии, Мадагаскара, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Саудовской Аравии, Сьерра-Леоне, Туниса и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На своем 1672-м заседании Совет также постановил направить приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, согласно просьбе, содержащейся в письме представителей Сомали и Судана от 13 ноября (S/10830). Помимо ранее приглашенных представителей, приглашения принять участие без права голоса были направлены представителям Уганды и Марокко на 1673-м заседании и представителю Кубы на 1674-м заседании.

Помимо этого на 1673-м заседании представитель Сомали внес проект резолюции (S/10834), авторами которого явились Гвинея, Сомали и Судан, и пункты постановляющей части которого гласят следующее:

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика на самодопределение и независимость, признанное Генеральной Ассамблеей в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и законность борьбы этих народов под руководством их национально-освободительных движений с целью достижения этого права всеми имеющимися в их распоряжении средствами;

2. вновь подтверждает, что положение, являющееся результатом как колониалистской политики Португалии в этих территориях, так и постоянных агрессивных действий португальских вооруженных сил против независимых африканских государств, граничащих с этими территориями, является серьезным нарушением международного мира и безопасности на африканском континенте;

3. осуждает упорный отказ правительства Португалии выполнить резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и все другие соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи;

4. призывает правительство Португалии немедленно прекратить свои колониальные войны и все акты репрессий против народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика;

5. подтверждает, что национально-освободительные движения Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, и Мозамбика, признанные Организацией африканского единства, являются законными представителями народов этих территорий;

6. призывает правительство Португалии в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 2918 (XVII) Генеральной Ассамблеи, и согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи вступить в переговоры с национально-освободительными движениями Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика, признанными Организацией африканского единства, с целью достичь разрешения вооруженного конфликта, протекающего в этих территориях, и дать им возможность получить независимость;

7. подтверждает, что военная и другие формы помощи, которую некоторые военные союзники Португалии по Организации Североатлантического договора предоставляют правительству Португалии, позволяют ему продолжать проведение политики колониального господства и репрессий против народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, и Мозамбика, таким образом ставя под угрозу мир и международную безопасность на африканском континенте;

8. просит все государства, и в особенности некоторых военных союзников Португалии по Организации Североатлантического договора, отказывать правительству Португалии в любого рода помощи до тех пор, пока оно не откажется от своей политики колониального господства;

9. призывает все правительства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации оказывать национально-освободительным движениям Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика, признанным Организацией африканского единства, всемерную моральную и материальную помощь в их борьбе за самоопределение и независимость;

10. постановляет, что все государства и особенно некоторые военные союзники Португалии должны прекратить продажу или поставку оружия, военного снаряжения и материалов правительству Португалии, а также все поставки, оборудование и материалы для производства и ремонта оружия и снаряжения до тех пор, пока Португалия отказывается прекратить проведение политики колониального господства;

11. постановляет учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры подкомитет в составе ... членов Совета Безопасности, который должен быть сформирован после консультации между Председателем Совета Безопасности и Генеральным секретарем, и который будет нести ответственность за осуществление положений, предусмотренных в пункте 10 выше, и периодически представлять доклады Совету Безопасности;

12. просит все государства оказывать содействие подкомитету, учреждаемому в соответствии с пунктом 11 выше;

13. просит Генерального секретаря помочь этому подкомитету в выполнении его задач.
